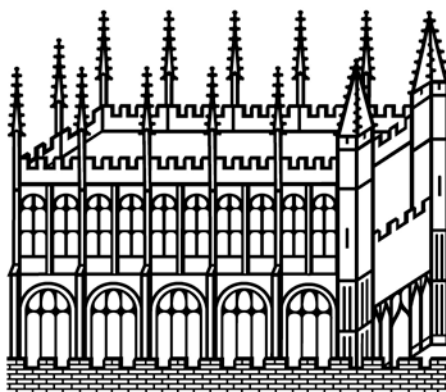




Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

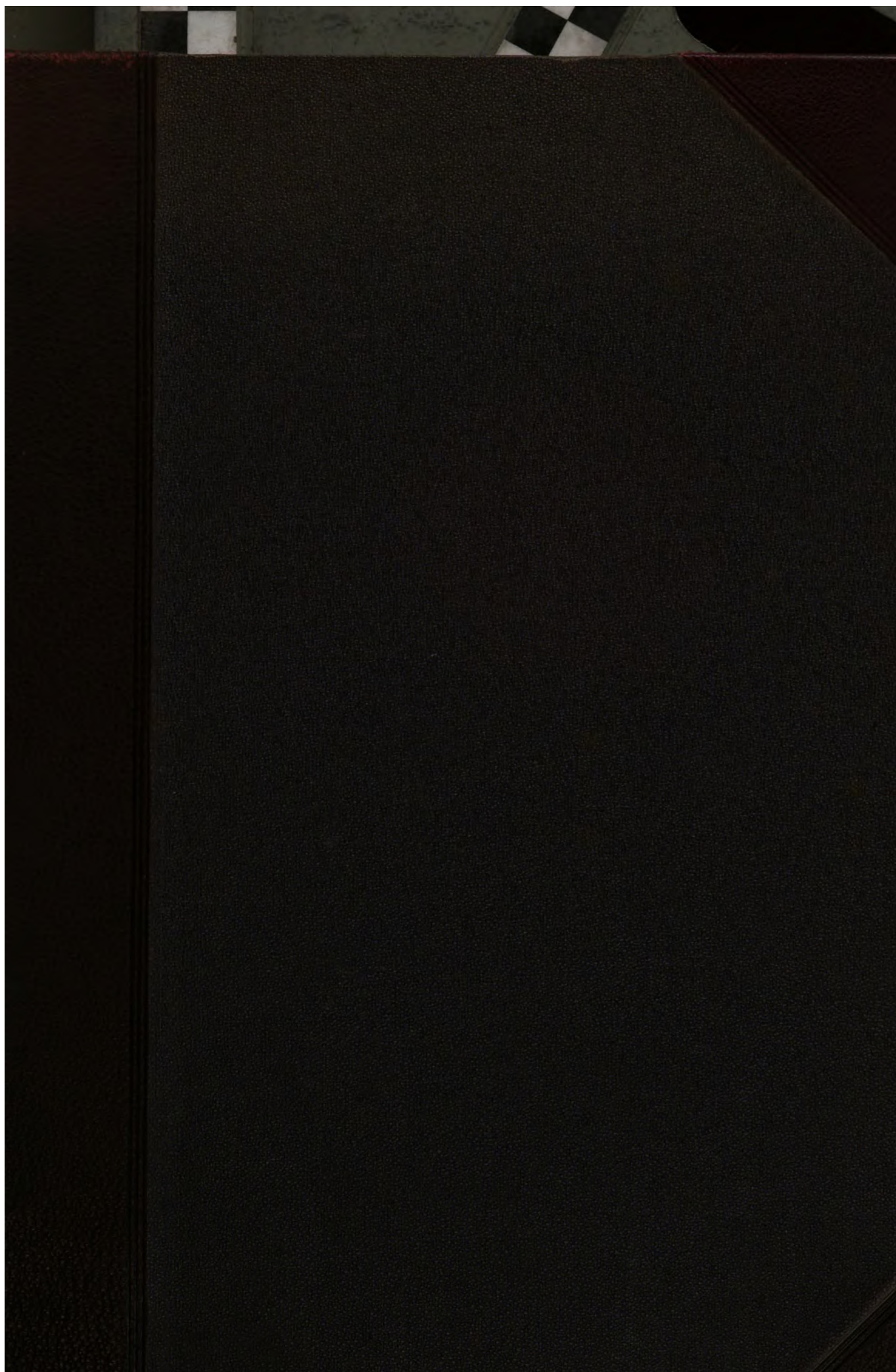
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries
and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-
ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.







W *7. 100*

NOMBRES GEOGRÁFICOS

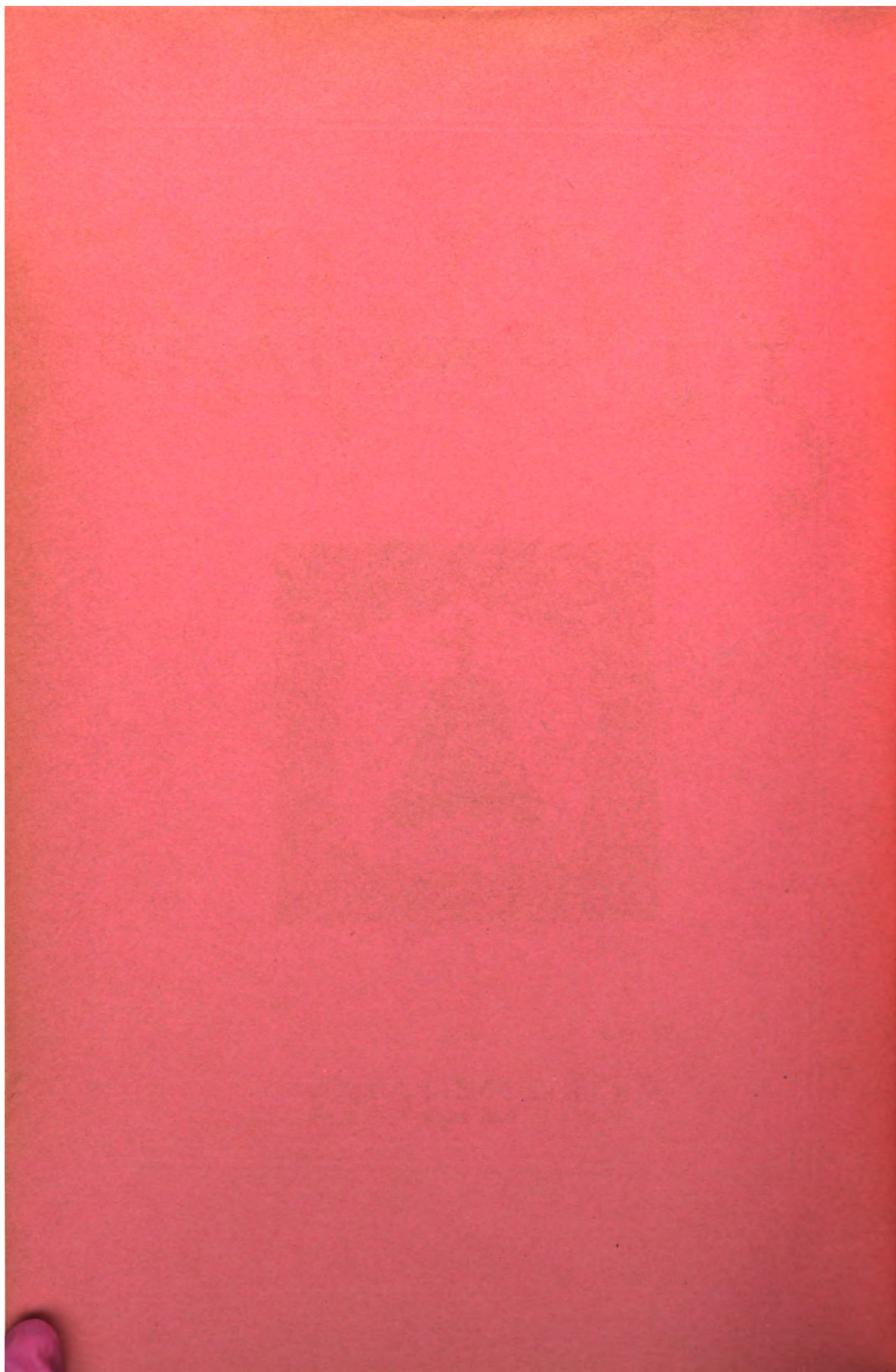
DE MÉXICO.

ATLAS.

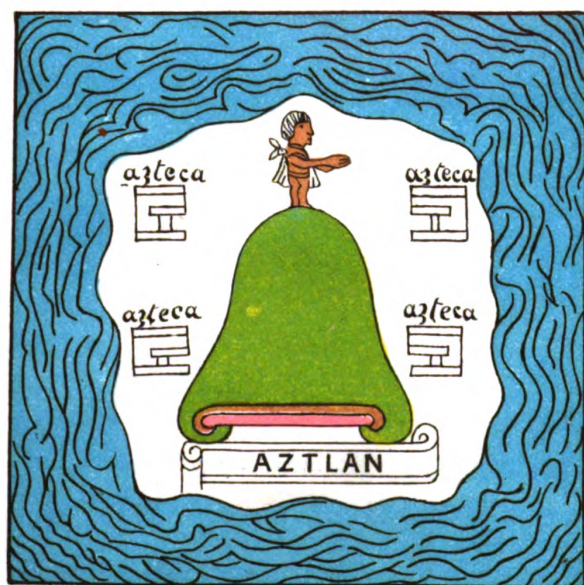


MEXICO.—MDCCCLXXXV.

Amer. d. g.



AZULAS



IMP. Y LIT. ESPAÑOLA

MÉXICO.

MDCCCLXXXV.

NOMBRES GEOGRÁFICOS DE MÉXICO.

CATÁLOGO ALFABÉTICO DE LOS NOMBRES
de lugar

PERTENECIENTES AL IDIOMA NAHUATL

ESTUDIO GERÓGLÍFICO DE LA
"MATRÍCULA DE LOS TRIBUTOS"

del Códice Mendocino

POR EL DR.

Antonio Peñafiel, ENCARGADO

DE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

DE LA REPÚBLICA MEXICANA

Y MIEMBRO DE VARIAS SOCIEDADES CIENTÍFICAS

nacionales y extranjeras

DIBUJOS DE LAS ANTIGÜEDADES MEXICANAS

DE

LORD KINGSBOROUGH.

POR

DOMINGO CARRAL

Se imprime por acuerdo del Sr. Gral.

CARLOS PACHECO

SECRETARIO DE FOMENTO.



MDCCCLXXXV.



I.



ACALHUACAN



ACAMILIXTLAHUACAN



ACAMILTZINCO



ACAPAN



ACAPETLATLAN



ACAPOLCO



ACATEPEC



ACATICPAC



ACATZINCO



ACAXOCHIC



ACAXOCHITLAN



ACAYOCAN

 ACAZACATLA.	 ACOCOLCO.	 ACOCOPAN.
 ACOLHUACAN.	 ACOLMAN.	 ACOLNAHUAC.
 ACOPPA.	 ACUITLAPAN.	 ACHIOTLAN.
 AHUACATLAN.	 AHUATEPEC.	 AHUATZITZINCO.



AHUEHUEPAN.



AHUEXOYOCAN.



AHUILIZAPAN.



ALAHUIZTLAN.



AMACOZTITLAN.



AMATLAN.



AMAXAC.



AMAXTLAN.



AMEYALCO.



ANENEQUILCO.



APANCALECAN.



ATEMPA.





ATENANCO.



ATENCO.



ATEPEC.



ATEZCAHUACAN.



ATLACUIHUAYAN.



ATLAN.



ATLAPULAC.



ATLATLAUHCAN



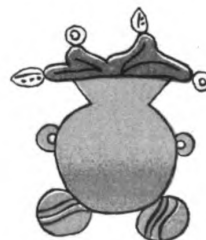
ATLHUELIC.



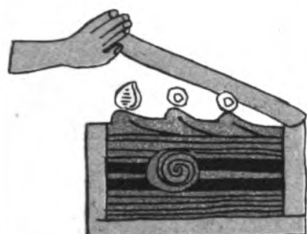
ATLÍCHOYO.



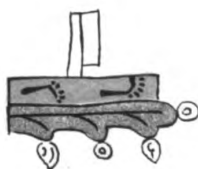
ATOCPAN.



ATOTONILCO.



ATZACAN.



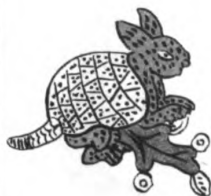
AUCHPANGO.



AXOCOPAN.



AYOTLAN.



AYOTOCHCO.



AYOTOCHCUITLATLA



AYOTZINTEPEC



AYOXOCHIAPAN.



AZCAPUTZALCO



AZTAQUEMECAN



AZTOAPAN.



CACALOMACAN.



CALIMAYAN.



CALIXTLAHUACAN.



CALTEPEC.



CALYAHUALCO.



CAMOTLAN.



CAPULAPAN.



CAPULTEOPAN.



CEMPOALAN.



CENTZONTEPEC.



CIHUATEOPAN.



CIHUATLAN.



CILLA.



CINCOZCATLAN.



CITLALTEPEC.



COACALCO.



COAIXTLAHUACAN.



COAPAN.



COATEPEC.



COATLAN.



COATLAYAUHCAN.



COATZINCO.



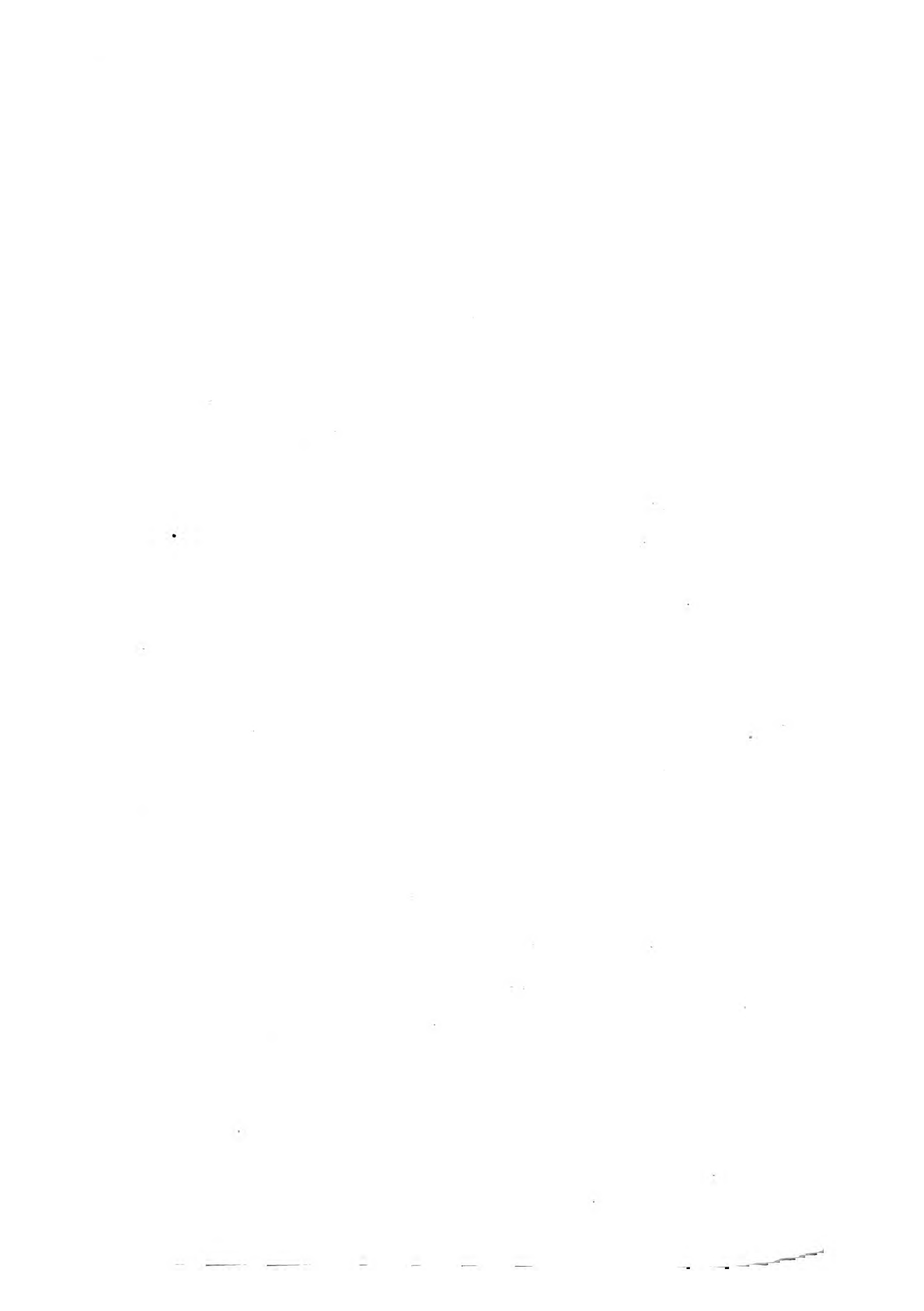
COAXOMULCO.



COCOLAN.



COCOTLAN.



 COHUATLAN.	 COLHUACAN.	 COLHUATZINCO
 COLIMAN.	 COMALTEPEC.	 COMITLAN.
 COPALAPAN.	 COYOHUACAN.	 COYOLAPAN.
 COYUCAC.	 COZAMALOAPAN.	 COZCACUAHTENANCO.



COZCATECUTLAN.



COZOHUIPILECAN.



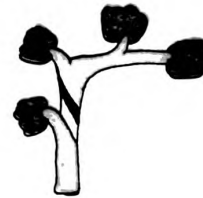
CUACHQUETZALOYAN.



CUAHUACAN.



CUAHUITLIXCO.



CUAHXOMULCO.



CUALAC.



CUATLATAUCH.



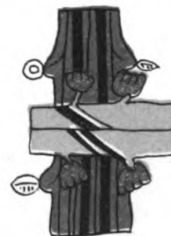
CUATZONTEPEC.



CUAHNACAZTLAN.



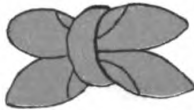
CUAHNAHUAC.



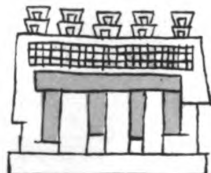
CUAHPANOAYAN.



 CUAUHPILOYAN.	 CUAUHQUECHOLAN.	 CUAUHQUEMECAN.
 CUAUHTECOMATLAN.	 CUAUHTECOMATZINCO.	 CUAUHTETELCO.
 CUAUHTINCHAN.	 CUAUHTITLAN.	 CUAUHTLAN.
 CUAUHTOCHCO	 CUAUHXAYACATITLAN.	 CUAUHXILOTITLAN.

 CUAUHXIMALPAN.	 CUAUHYOCAN.	 CUETLAXTLAN.
 CUEZCOMAHUACAN	 CUEZCOMAIXTLAHUACAN.	 CUEZCOMATITLAN
 CUEZCOMATLYACAC.	 CUICATLAN.	 CUITLAHUAC.
 CUITLAPAN.	 CHALCO.	 CHALCO-ATENCO.

 CHAPOLIXITLA.	 CHAPOLMOLOYAN.	 CHIAPAN.
 CHICONQUIAUHCO.	 CHICTLAN.	 CHICHICUAUHTLA.
 CHICHIHUALTETACALA.	 CHILACACHAPAN.	 CHILAPAN.
 CHILTECPINTLA.	 CHIMALPAN.	 CHINANTLAN.

 CHIPETLAN.	 CHONTALCOATLAN.	 EHECATEPEC.
 EHECATLAPECHCO.	 EHUACALCO.	 EPATLAN.
 EPAZOYUCAN.	 ETLAN.	 HUAPALCALCO.
 HUAXTEPEC.	 HUAXYACAC.	 HUEHUETLAN.



HUEIPOCHTLA



HUEXOLOTLAN



HUEYAPAN



HUILOTEPEC



HUIPILAN



HUITZANNOLA



HUITZILAPAN



HUITZILOPUCHCO



HUITZILAN



HUITZNAHUAC

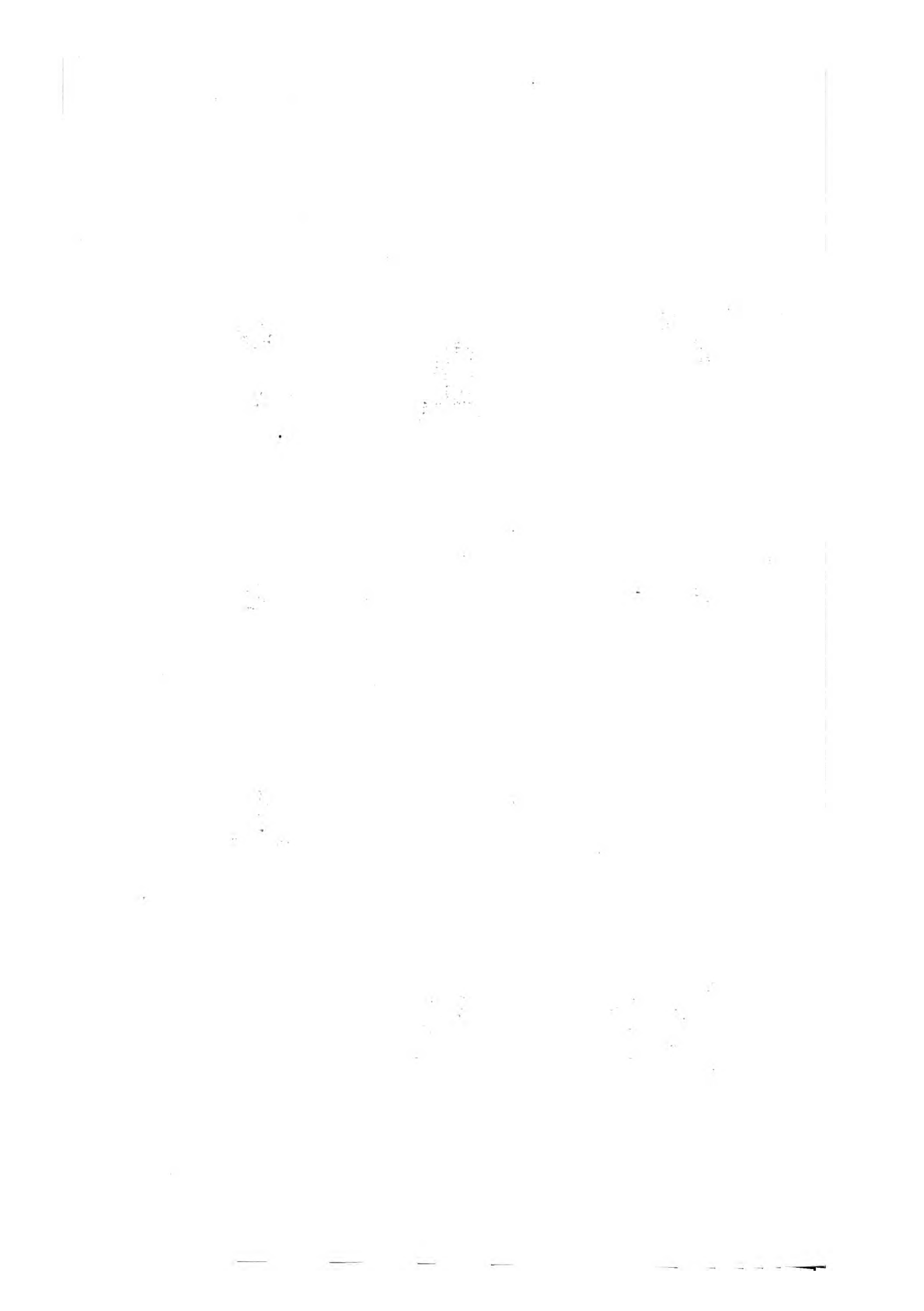


HUITZOCO



HUITZTLAN

 HUIXACHTITLAN	 ICPATEPEC	 ICZOCHINANCO
 ICHCAATOYAC	 ICHCATEOPAN	 ICHCATLAN
 ITZAMATITLAN	 ITZCUINCUITLAPILCO	 ITZCUINTEPEC
 ITZIHUQUILYOCAN	 ITZMIQUILPAN	 ITZOCAN





ITZTEPEC



ITZTEYOCAN



ITZTLAN



IXCOYAMEC



IXICAYAN



IXMATLATLAN



IXQUEMECAN



IZHUATLAN



IZTACALCO



IZTACTLALOCAN



IZTAPAN



IZTATLAN





ITZTEPEC



ITZTEYOCAN



ITZTLAN



IXCOYAMEC



IXICAYAN



IXMATLATLAN



IXQUEMECAN



IZHUATLAN



IZTACALCO



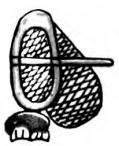
IZTACTLALOCAN



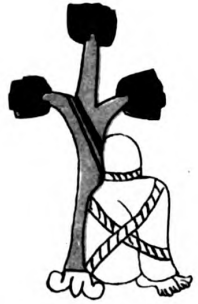
IZTAPAN



IZTATLAN

 IZTITLAN.	 MACUILXOCHIC.	 MALINALCO.
 MALINALTEPEC.	 MAMALHUAZTEPEC.	 MAPACHTEPEC.
 MATIXCO.	 MATLATLAN.	 MAZATLAN.
 METEPEC.	 MIACATLA.	 MIAHUAPAN.



 MICQUETLAN	 MICTLAN	 MICTLANGUAUHTLA
 MICHAPAN	 MICHATLAN	 MICHMALOYAN
 MITEPEC	 MITZINCO	 MIXCOAC
 MIXTLAN	 MIXQUIC	 MIZQUITLAN



MIZQUIYAHUALA



MOLANCO



MOLOTLA



NACOCOTLAN



NANTZINTLAN



NEPOPOALCO



NEXTITLAN



NOCHIZTLAN



NOCHTEPEC



NOPALLA



OCELOTEPEC



OCOAPAN

		
OCOTEPEC	OCOYACAC	OCPAYUCAN
		
OCTLAN	OCUILAN	OCHPANIZTLI
		
OHUAPAN	OLAC	OLINALAN
		
OLINTEPEC	OTLATITLAN	OTLAZPA



OTONPAN.



OXICHAN.



OXITIPAN.



OXITLAN.



OZTOMAN.



OZTOTICPAC.



OZTOTLAPECHCO.



PANOTLAN.



PANTEPEC.



PAPANTLAN.



PATLANALAN.



PETLATLAN.



PIAZTLA



PIPIOLTEPEC



POCTEPEC



POCTLAN



POPOTLAN



PUXCAUHTLAN



QUECHULAC



QUETZALCUITLAPILCO



QUETZALMACAN



QUETZALOZTOC



QUETZALTEPEC



QUETZALLAN



PIAZTLA



PIPIOLTEPEC



POCTEPEC



POCTLAN



POPOTLAN



PUXCAUHTLAN



QUECHULAC



QUETZALCUITLAPILCO



QUETZALMACAN



QUETZALOZTOC



QUETZALTEPEC

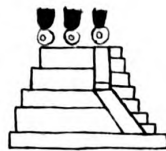


QUETZALLAN





QUIMICHTEPEC



QUIYAUHTEOPAN



TAMAPACHCO



TAMAZOLAN



TAMAZOLAPAN



TAMUOC



TEACALCO



TECALCO



TECAMACHALCO



TECAXIC



TECCALCO



TECIUHTLAN



TECMILCO.



TECOLOAPAN.



TECOZAUHTLA.



TECPAN.



TECPATEPEC.



TECPATZINGO.



TECUALOYAN.



TECUANTEPEC.



TECUNTEPEC.



TECHCAHUACAN.



TEHUEHUC.



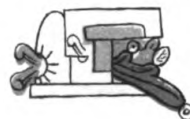
TEHUILOYOCAN.



TEHUITZCO.



TEOLOAPAN.



TEMAZCALAPAN.



TEMOHUACAN.



TENANCO.



TENANTZINCO.



TENAYOCAN.



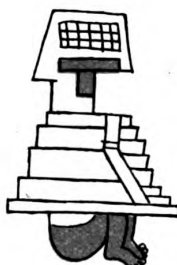
TENEXTICPAC.



TEOATZINCO.



TEOCALHUEYAC.



TEOCALTZINCO.



TEOCIOCAN.

 TEOCUITLATLAN.	 TEOCHIAPAN.	 TEONOCHTITLAN.
 TEOPANTEPEC.	 TEOPANTLAN.	 TEOTENANGO.
 TEOTITLAN.	 TEOTLALPAN.	 TEOTLIZTACAN.
 TEPECUACUILCO.	 TEPECHIAPAN.	 TEPECHPAN.

 TEPECHUPA.	 TEPEMAXALCO.	 TEPEPULAN.
 TEPETITLAN.	 TEPETLACALCO.	 TEPETLAHUACAN
 TEPETLAOZTOC.	 TEPETLAPA.	 TEPEXAUHNALCO.
 TEPEXIC.	 TEPEYACAC.	 TEPOXACO.

 TEPOZTITLAN.	 TEPUZCULULAN.	 TEPUZTLAN.
 TEQUEMECAN.	 TEQUIXQUIAPAN.	 TETENANCO.
 TETEPANCO.	 TETEUNTEPEC.	 TETEUTLAN.
 TETICPAC.	 TETLAPANALOYAN.	 TETZAPOTITLAN.



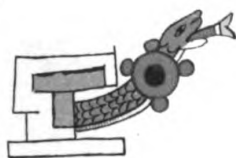
TETZOTZOCAN.



TEXCOCO.



TEXOPAN.



TEZCACOAC.



TEZCATEPEC.



TEZCATEPETONCO.



TIZATEPEC.



TIZAYOCAN.



TLAAHUILILPAN.



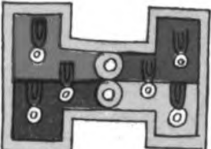
TLACAXIPEHUALIZTLI.



TLACOPAN.



TLACOTLALA.

 TLACOZAUHTITLAN.	 TLACHCO.	 TLACHINOLTIC.
 TLACHMALACAC.	 TLACHQUIAUHCO.	 TLACHYAHUALCO
 TLAHQUILPAN.	 TLALATLAUHCO.	 TLALCUECHAHUAYAN.
 TLALTIZAPAN.	 TLAMACAZAPAN.	 TLANIZTLAN.



TLAOLLAN.



TLAPACOYAN.



TLAPAN.



TLAPANICXITLAN.



TLATELOLCO.



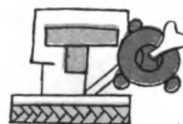
TLATIZAPAN.



TLATLACHCO.



TLATLAUHQUITEPEC.



TLATZOXIUHCO.



TLAXIMALOYAN



TLAYACAC.

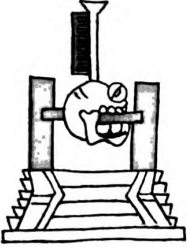
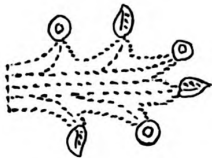
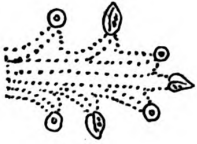
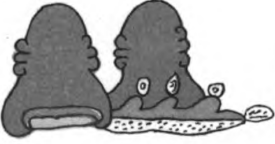


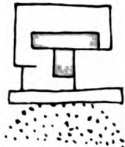
TLAYACAPAN.

 TLILTEPEC	 TOCHCONCO	 TOCHTEPEC
 TOLIMAN	 TOLOCAN	 TOLTITLAN
 TOLLAN	 TONALIMOQUETZAYAN	 TONANITLA
 TONATIUHCO	 TOTOLAPAN	 TOTOLTZINCO

 TOTOMAIXTLAHUACAN	 TOTOTEPEC	 TOTOTLAN
 TOYAC	 TOZTLAN	 TOZXIUHCO
 TUCHPAN	 TUCHTLAN	 TULANTZINCO
 TZAPOTLAN	 TZAYANALQUILPAN	 TZICAPUTZALCO



 TZILACAAPAN	 TZINACANOZTOC	 TZINACANTEPEC
 TZINACANTLAN	 TZOMPANHUACAN	 TZOMPANCO
 TZONTZAPOTLA	 XALA	 XALAC
 XALAPAN	 XALATLAN	 XALOZTOC

 XALTEPEC.	 XALTIANQUIZCO.	 XALTOCAN.
 XAXAPAN.	 XAYACO.	 XICALHUACAN.
 XICALTEPEC.	 XICO.	 XICOCHIMALCO.
 XILOTEPEC.	 XILOTZINCO.	 XILOXOCHITLAN.



XIUHCOAC.



XIUHTECZACATLAN.



XIUHTEPEC.



XIUHUACAN.



XOCONOCHCO.



XOCOTITLAN.



XOCOTLA.



XOCOYOCAN.



XOCHIACAN.



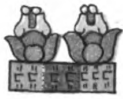
XOCHICUAHTITLAN.



XOCHICHUACAN.



XOCHIMILCATZINCO.



XOCHIMILCO



XOCHITEPEC



XOCHITLA



XOCHIYETLAN



XOCHTLA



ZOLOCHAUHYAN



XOLOTLAN



XOMETZOYOCAN



XOXONTLA



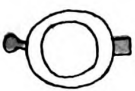
XOYOLTEPEC



YACAPITZTLAN



YANCUICTLALPAN

 YANCUITLAN	 YANCUITLAN VARIANTE	 YAUHTEPEC
 YAUNAHUAC	 YAUTLAN	 YEOHUITZQUILOCAN
 YOALAN	 YOALTEPEC	 YOLTEPOZONTLA
 YOPICO	 ZACATEPEC	 ZACATLA



ZACATULAN



ZACUALPAN



ZACUANTEPEC



ZOLA



ZOQUITZINCO



ZOZOLAN



